



Szent Erzsébet Római Katolikus plébánia

A Magyar Misszió

"Mi, az Árpádházi Szent Erzsébet római katolikus közösség, magyar hagyományainkra építve kívánjuk megélni az evangéliumot az összetartozás és az elköteleződés útján."

HIRNÖK: 2023. szeptember 10.

SEE THE ENGLISH BULLETIN ON THE 4TH PAGE!

432 Sheppard Ave. East, Toronto, Ont. M2N 3B7

☎ 416-225-3300 x 304; ✉ szte.iroda@gmail.com; 📺 📺 📺 [stetoronto](https://www.stetoronto.org)

HU: www.stetoronto.org; ENG: stelizabethofhungary.archtoronto.org;

<https://www.szenterzsebetmagyariskola.com>;

🎧 Spotify „Szent Erzsébet podcast”

Ünnepi vasárnapi szentmise magyarul: 11AM

English Masses: Tuesday to Saturday at 7:30AM, on Sunday at 9AM

Szentségimádás: 1. péntek 7AM-7PM; kedd-szombat: 7-7,30AM

Gyónatás: Szentségimádás alatt / **Reconciliation:** during Adoration

Plébános/Pastor: Fr. Forrai Tamás Gergely SJ

Iroda/Office Hours: Tuesday to Friday 9:30-3:30; Sunday 10-12:30

Irodai munkatársak/Staff: *Reitner Beáta, Szárics Anna, Gáspár Gyula*



KÖZÖSSÉGÜNK KEDVES TAGJAI!

Az elmúlt vasárnap Péter Jézus szenvedését utasítja el mély hittel: Ha a Messiás a győzelmet kell elhozza, akkor hogyan szenvedhet? - gondolja az ÓT logikája szerint. A te számodra tud-e értelmet hordozni a szenvedés?

Ehhez hasonlóan nagy, talán a legnehezebb küldetés, hogy az ismerősök között, a családban, a saját közösségében képviseld az igazat. (Mt 18,15-20) Akkor érdemes, ha bízol benne, hogy a másik képes a jóra, képes növekedni! Ha megerősíted és nem lenyomod! (Mert akkor tudod szeretettel a másokért vállalni a baráti figyelmeztetést, ha nem „lenyomni”, hanem „felemelni” akarod a másik embert – ahogy a képen látható.) Te elfogadod-e, hogy van felelősséged a “testvéredért”?

Várunk szeretettel vasárnap a 11AM: ünnepi misére, majd 12,30PM: Irodalmi Klubra: Kanadai Magyar Írószövetség 4. antológiájának könyvbemutatója. Közben 8AM-7PM: Iffjúsági gyalogos Zarándoklat a kanadai mártírok midlandi kegyhelyéhez. (Infó: az irodán és Kristóf Lórándnál.) A rákövetkező héten, szeptember 17-én pedig várunk Veni Sancte mise után az évkezdő fogadásra a hall-ban (jelentkezés az irodán.)

*A Hírnököt szeretnénk rövidebbé és jobban áttekinthetővé tenni azáltal, hogy az eddig külön magyar és angol naptárat egybe tesszük. Az angol nyelvű programokat mindig elválasztjuk az **EN** jellel.*

Pihentető hétvégét kívánok szeretettel, Tamás atya

KÉSZÜLJÜNK EGYÜTT A VASÁRNAP MÉLTÓ MEGÜNNEPLÉSÉRE!

? **KÉRDÉSEK** a felkészüléshez: 1) Van-e ilyen tapasztalatod, ami belülről fáj és nem tudod, mered ki-mondani... és még mindig feloldásra vár? 2) **Mikor kaptál** olyan visszajelzést életedben, ami valóban segített változni, formálódni... feloldást találni? Most elfogadnád? 3) **Mikor adtál** bárkinek olyan komoly visszajelzést életedben, ami valóban segített neki változni?

A készülétkben segít a teljes **ELŐZŐ VASÁRNAPI MISE** felidézése, illetve a prédikáció meghallgatása a **KANADAI MAGYAR RÁDIÓN**. Az előttünk álló vasárnapra felkészülhetsz a szerdai **BIBLIAÓRA** és a szombati kétperces **ÜZENET** megnézésével, illetve a **MOST VASÁRNAPI MISE** a plébániai **YOUTUBE „STETORONTO”** oldalon és élőben a **BONUM/EWTN** katolikus TV-n (5pm CET) követhető.

A vasárnapi olvasmányok itt elolvashatók magyarul: <https://igenaptar.katolikus.hu>. Ha szeretnél misét felajánlani szeretteidért hívd az irodát, írd emailben: kiért ajánlod fel és mikorra szeretnéd a misét?

Imádkozzunk szeptemberben Ferenc pápával azért, hogy a társadalom peremén, embertelen életkörülmények között élőkrol az intézmények ne feledkezzenek meg, és sose utasítsák el őket!

FIATALOK ÉVKEZDÉSE: ISKOLA, GIMNÁZIUM, CSERKÉSZET, KODÁLY, MIK

- **MAGYAR ISKOLA** - tanítás indul szeptember 16-án!
Jelentkezés: szenterzsebetmagyariskola@gmail.com. **Keresünk 5. oszt. tanárt!**
- **HELIKON GIMNÁZIUM** – jelentkezés és információ: education@heliconsociety.com
- **CSERKÉSZET** indul szeptember 23-án, jelentkezés és információ: 42stkingalcsparancsnok@gmail.com és 20arpadvezertorontopk@gmail.com
- **KODÁLY NÉPTÁNC** indul október első hetében, jelentkezés és információ: <https://www.kodaly.ca>
- **MIK- MINISTRÁNS ÉS IFJÚSÁGI KLUB** és **elsőáldozási/bérmálási** felkészítő info: szte.iroda@gmail.com;
- **ELSŐÁLDOZÁSI ÉS BÉRMÁLÁSI** csoportok indulnak szeptember 24. vasárnap, 12-1,30PM között!
Elsőáldozáshoz megfelelő kor a 7 évnél idősebb gyerek, ha katolikus iskolába jár (8 évnél idősebb, ha nem!), **bérmálkozóknak** a 8-9-es korosztály. **Jelentkezés az irodán szeptember 17-ig.**
- **HAVI „KIHIVÁS”** - minden korosztály számára. Az első kihívás egy nyári emlék pályázat. Várjuk a szép képeket festményeket, rajzokat stb. a stetoronto.media@gmail.com címre szeptember 18-ig.

ŐSZI PROGRAMOK LELKI ELMÉLYÜLÉSRE

- **SZENTMISE MEGISMERÉSE** – őszi tanulmányi sorozatunk középpontjában a szentmise áll. Ehhez egy jó online videó anyag áll rendelkezésünkre: [The Mass](#). Az otthon megnézett részekről fogunk a templomban közösen beszélgetni.
- **BIBLIAKÖRÖK** – Idén újra indítunk csoportokat a Szentírás elmélyült megértésére és személyes megtapasztalására. Bekapcsolódásra lehetőség van szerdán délben **személyes találkozással vagy online** csoportban. Érdeklődés az irodán vagy Tamás atyánál.
- **MEDITÁCIÓS CSENDES LELKIGYAKORLAT** október 11-14. között (3 éjszaka) Ancasterben (Mount Mary Retreat Centre). Részvételi díj: 350.50\$, Jelentkezés az irodán szeptember 15-ig.

JÓ GAZDAKÉNT – BE A GOOD STEWARD!

ÚJ: Támogassa üzleti hirdetéssel közösségünket! Októbertől újra lehetséges a fizetett hirdetés a Hírnökben. Féléves időszakra keresünk állandó hirdetőket; kéthetente, összesen 13 alkalommal jelennek meg a hirdetések mindösszesen 1,000CAD-ért. Grafikát egyszerű business card formátumban várunk. Erre a szolgáltatásért fizetett díjra adónyugtát nem tudunk adni, de bizonylatot igen, mely alapján az hirdetési költségként elszámolható. Jelentkezés: szept. 30. info Varga Tamásnál: tomv@centraltruckbody.com

SEGÍTSÜK A HAZAI RÁSZORULÓKAT. Kérjük, **hogy támogassa adományával a [jezsuita roma szociális munkát](#)** Arlón, Miskolc mellett. Célunk a **csapadékvíz-elvezetés kiépítése a közösségi ház mellett** (draincső-vezeték lefektetése, a föld alatti és felszíni csapadék elvezetése, vízgyűjtő aknák kiépítése.) A teljes költség (8,5 M Ft = 32.600 Canadian Dollar) de nekünk **nem** kell az egészet összegyűjteni: amennyit össze tudunk gyűjteni, annyit küldjünk el, kiegészítve jezsuita támogatással még. **Különösképpen is e célra szeretnénk felajánlani két templomi ebéd** (szept.17 és okt. 1) gyűjtését!

SZEPTEMBERI NAPTÁRUNK – PROGRAMS IN SEPTEMBER

Az [online](#) programokat külön jelöljük – We show the [online](#) programs separately.

08. **|| EN ||** Birthday of the Blessed Virgin Mary - 7AM: Adoration, 7,30AM: **Mass** followed by Rosary.
09. **|| EN ||** 7,30AM: **Mass & adoration** 7-7,30 & 8-9AM. **8,30-10AM: NEW: Fall Study Program I.** We use the film series [The Mass](#). It is free to watch online at home (6 x circa 25 minutes videos) and we discuss the topic together here, in the Gallery!
10. 11AM: ünnepi **mise**, majd **Café!** 12,30PM: **Irodalmi Klub: Kanadai Magyar Írószövetség** új, 4. antológiájának könyvbemutatója. **8AM-7PM: Ifjúsági gyalogos Zarándoklat** a kanadai mártírok midlandi kegyhelyéhez. (Infó: az irodán és Kristóf Lórándnál)
|| EN || 8,30AM: Adoration. **9AM Mass** (with children's liturgy), followed by **Rosary & Café**
12. 10,30-11,30AM: **Nagymamák imacsoportja ZOOM**
8-10PM: **Scola** – felnőttkórus próbái indulnak. Várnak új tagokat, főleg tenort!
13. 12PM: Nagymamák imája, 12,30PM: senior torna, 1-4PM: **Nyugdíjas Klub**, 6:30PM: Rózsafüzér készítés
|| EN || 6PM [Spiritus East social for young adults](#) (Ages 19 - 35) in our parish. An amazing night filled with fun, fellowship, and incredible food! Bring your friends and see you there! Register via Eventbrite!
15. **|| EN ||** Our **Lady of Sorrows** 7AM: Adoration, 7,30AM: **Mass** followed by Rosary of the Seven Sorrows.

16. 9,30AM-12,30PM: **Magyar Iskola:** első tanítási nap. 11AM-1PM: **Ifjúsági Piknik** a templomkertben!
 || EN || 7,30AM: **Mass & adoration** 7-7,30 & 8-9AM.
17. 11AM: **Veni Sancte mise és évkezdő fogadás és beszélgetés** a hall-ban (jelentkezés az irodán.)
 || EN || 8,30AM: Adoration. **9AM Mass** (with children's liturgy), followed by **Rosary & Café.** 3PM.
Haitian Mass followed by BBQ social.
22. 7PM: „**Hazánk 3D-ben**” vetítés és beszélgetés Gráner József alkotóval (Mérnökegyesület)
23. 9,30AM-12,30PM: **Magyar Iskola.** 10 és 11 AM: „**Hazánk 3D-ben**”. 12PM: Közös **Veni Sancte ifjúsági évnyitó mise.** 1-3PM: **Cserkészzet** 1. foglalkozása! || EN || 7,30AM: **Mass & adoration** 7-7,30 & 8-9AM.
24. 11AM: ünnepi **mise**, majd **Café!** 10-11AM: „**Hazánk 3D-ben**” **vetítés a Hallban.** **12-12:30 Lángosvásár.**
 12,30PM: **“Petőfi és Arany”** színdarab bemutatója. Elsőáldozási és bérnyújtási csoportok indulása.
 || EN || 8,30AM: Adoration. **9AM Mass** (with children's liturgy), followed by **Rosary & Café.** 10-11AM **3D movie** about Hungary in the Hall.
30. 9,30AM-12,30PM: **Magyar Iskola.** 1-3PM: **Cserkészzet. HungaroFest a Magyar Házban!**
 || EN || 7,30AM: **Mass & adoration** 7-7,30 & 8-9AM. Afternoon **HungaroFest in the Hungarian Cultural Center** (141 Sunrise Ave) with good Hungarian music, dance, food!

OKTÓBER/OCTOBER – HUNGARIAN HERITAGE MONTH



01. 11AM: ünnepi **mise Francis Leo torontói érsekkel**, majd „**Kóstold meg közösségeinket**” **program.** || EN || 8,30AM: Adoration. **9AM Mass** (with children's liturgy), followed by **Rosary.** At 11AM we celebrate a **joint festive Mass with Cardinal Francis Leo** starting the Hungarian Heritage month in Ontario. After the Mass: **“Taste our communities”!**

AKIKÉRT A SZENTMISÉKET FELAJÁNLJUK - WE OFFER THE HOLY MASS FOR

Vasárnap / Sunday (10) 9:00 for the intention of the Jesuit Fr. General; for Beuf and Katica on their wedding anniversary; for †Farkas Sándor and daughter Elizabeth; for †Linda Jasys; for †Rita Hawkins; for †Horváth Ilona; for a speedy recovery for Magdalen; for blessings on Jay and Pauline and their sons; for the good health and intentions of Fr Tamas; blessings on Ryan Carvalho and family; good health and a complete recovery for Andrew Carvalho **11:00** Forrai Tamás atyáért, pappá szentelése 25. évfordulója alkalmából; a Mária Kongregáció élő és †tagjaiért; élő és †Papp családtagokért; Rozinka család élő és †tagjaiért; élő és †Szendi és Szervó családtagokért; †Berden Istvánért; †Lents Mihályért, évforduló; †Grabecz Joachimért, 33. évforduló; †Szlancsán Rozálért, 24. évforduló; †Németh Teréziáért; †Szendi Icaért, 2. évforduló; †Szendi Lajosért; a tisztítótűzben szenvedő lelkekért; †Gilice Mihályért; †Zsáki Matildáért

Kedd / Tuesday (12) 7:30 for our †Jesuits; for †Linda Jasys; for Magdalen's good health and wellbeing; for blessings on Adrienne and James and their daughters; blessings on Simone Carvalho and family; good health, happiness and success for David Colaco; thanksgiving to Jesus and Mother Mary for favours received; blessings and healing for Gary and Victor; for Joyce Lam, thanksgiving

Szerda / Wednesday (13) 7:30 for Jesuit vocations; for †Linda Jasys; for †Art Baizas; for the healing of Fr Roger Brennan; for the deceased members of Marriage Encounter Class #6; good health and a complete recovery for Yuen Han; thanksgiving to Jesus and Mother Mary for favours received; blessings on Daniel Lee as he prepares for his transitional diaconate ordination

Csütörtök / Thursday (14) 7:30 for the conversion of non-believers; for †Linda Jasys; for the good health of Fr Blaise Jaschko; for Fr Jeff Shannon's intentions; good health and a complete recovery for Andrew Carvalho; thanksgiving to Jesus and Mother Mary for favours received

Péntek / Friday (15) 7:30 for our benefactors; for †Linda Jasys; for blessings on Fr Laszlo Marosfalvy on his 91st birthday; for blessings on Anna, Julius, Vicki, Mario, Eniko, & Ildiko; good health and a complete recovery for Yuen Han; thanksgiving to Jesus and Mother Mary for favours received

Szombat / Saturday (16) 7:30 for world peace; for Etelka and †Pál; for †Linda Jasys; for all the intentions of M.E.6 Class members; for all the intentions of Miriam, Rebecca, and Peter; blessings on Peter Carvalho and family; good health and a complete recovery for Sang Hwa Park; thanksgiving to Jesus and Mother Mary for favours received

Peterdy Mihály és Simonka család virágmegváltása szerettei emlékére: †**Horváth Ilona.**

Kenedi Ilona virágmegváltása szerettei emlékére: †**Lieszkowszky Iván. Köszönjük az adományokat.**

Saint Elizabeth of Hungary R.C. Parish

with the Jesuit Fathers

Our Mission: *We, the St. Elizabeth of Hungary Roman Catholic community of Hungarian heritage, endeavor to live the Gospel through inclusion and commitment.*



CHURCH BULLETIN ON SEPTEMBER 10, 2023

www.facebook.com/stetoronto; <https://stelizabethofhungary.archtoronto.org>

☎ 416-225-3300 x 304; ✉ StElizabethofHungary@archtoronto.org

Masses in English: Tuesday to Saturday at 7:30am, Sunday at 9am. **Reconciliation:** Before Masses

Haitian Mass in Creole: 3rd Sunday of the month at 3pm

Adoration/Reconciliation: Tuesday to Saturday at 7-7:30am; Saturday 8-9am; 1st Friday of the month at 7am-7pm

DEAR FRIENDS IN OUR PARISH COMMUNITY!

*Last Sunday we recognised that **being his disciple means being prepared to shoulder his cross!** Are we ready to do that? In the Gospel (Mt 18,15-20), Jesus advises us of our duty to do what we can when an individual's behaviour is a threat to the community. Yes, we have responsibility to heal, to reconcile our brothers and sisters! Not to judge but to heal! We are challenged truly to love one another, **speaking out where necessary.** How do you react to that? Do you take the risk of offering a loving feedback?*

Some new ways of our parish communication: A) We have renewed our Bulletin by putting together both the Hungarian and English-speaking programs into one calendar in order to make it shorter and helping more interaction! See our Calendar on the **3. page!** B) We would like to build a **joint bilingual Facebook** (using the larger Hungarian one) as a preparation for the Hun. Heritage Month in Oct. Please visit and like it: <https://www.facebook.com/stetoronto> C) We start **monthly "challenges"**. The first one is a summer memory contest. Send your pictures, drawings, paintings etc. to stetoronto.media@gmail.com before 18th of September. **Pray with Pope Francis in September** for those persons living on the margins of society, in inhumane life conditions; may they not be overlooked by institutions and never considered of lesser importance.

Have a blessed weekend! Yours in Christ, Fr Tamas

OUR SPIRITUAL STUDY PROGRAM IN ENGLISH FOR THE FALL

- **EUCHARISTIC** - Our Fall Study Program is built upon the film series [The Mass](#) free to watch online at home and discuss here together! (6 x circa 25 minutes videos) with a Saturday morning sharing-reflection session. We start on the 9th of Sept at 8,30AM and finish it early November. On 9th Nov: introduction, watching maybe 10 minutes together and then we discuss the topic. **Dates:** 9. Sept, 7. Oct...
- **BIBLE STUDY** - Bible sharing group on zoom reflecting on the coming Sunday Gospel. We have it every **2. week Wednesday at 8PM, starting from 13. September** to June. Those interested, please a) **commit** themselves at least for the coming half year; b) **contact** fr. Tamas in order to get the zoom link; c) **read** the upcoming Sunday's Gospel text before our meeting.

WE THANK YOU FOR ALL YOUR SUPPORT & DONATIONS!

SUPPORT OUR PARISH THROUGH PAID PROMOTION OF YOUR BUSINESS! Starting in October, it will once again be possible to place **paid advertisements in the Church Bulletin**. The advertisements would run for six months on a bi-weekly basis (a total of 13 appearances in the Church Bulletin), for a total cost of \$1000 CAD. Since we would be providing a service in return for this sum, we would be unable to offer a donation receipt, however we would be able to offer a receipt indicating that the payment is tax-deductible as a promotional expense. Please note that the format of the ad should resemble that of a business card. Application: Sept. 30. Info: Tom Varga: tomv@centraltruckbody.com

Please **join our different ministries:** lectors, Eucharistic ministers, ushers, music, media, Café. If you would like to help, please contact fr Tamas or Linda.

Please, **consider online donation** for our community and contribute through „pre-authorized giving” (PAG) which is considered to be the best way. Use PAYPAL or donate online by credit card at stelizabethofhungary.archtoronto.org: select [our parish](#) in East Toronto. One of the most financially sound ways to support our Parish is with the **gift of securities** (stocks, bonds, mutual funds). When you donate securities to a registered charity, you pay no capital gains tax and receive a tax receipt for the full amount of the gift. It means a great tax break for you and an increased support of our community.

